Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2023/2660

29.11.2023

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/2660

z 28. novembra 2023,

ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 obnovuje schválenie účinnej látky glyfozát a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS ([1]), a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/2324 ([2]) sa obnovilo schválenie účinnej látky glyfozát do 15. decembra 2022 a uvedená zmena sa zapracovala do zoznamu v časti B prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 ([3]).

(2) Žiadateľ (*Glyphosate Renewal Group* – skupina pre obnovu schválenia glyfozátu) predložil 13. decembra 2019 žiadosť o obnovenie schválenia účinnej látky glyfozát skupine pre hodnotenie glyfozátu (*Assessment Group on Glyphosate* – AGG) pozostávajúcej z Francúzska, Maďarska, Holandska a Švédska, ktoré boli určené, aby konali spoločne ako spravodajské členské štáty ([4]) v súlade s článkom 1 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 844/2012 ([5]) v lehote stanovenej v uvedenom článku.

(3) V súlade s článkom 6 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 844/2012 predložil žiadateľ doplňujúcu dokumentáciu skupine pre hodnotenie glyfozátu, Komisii a Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“). Skupina pre hodnotenie glyfozátu skonštatovala, že žiadosť je prijateľná.

([1]) Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2324 z 12. decembra 2017, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh obnovuje schválenie účinnej látky glyfozát a ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 333, 15.12.2017, s. 10).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1).

([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/724 z 10. mája 2019, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 686/2012, pokiaľ ide o určenie spravodajských členských štátov a spolusprávodajských členských štátov v prípade účinných látok glyfozát, lambda-cyhalotrín, imazamox a pendimetalín a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 844/2012, pokiaľ ide o možnosť, že úlohu spravodajského členského štátu spoločne prevezme skupina členských štátov (Ú. v. EÚ L 124, 13.5.2019, s. 32).

([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 844/2012 z 18. septembra 2012, ktorým sa stanovujú ustanovenia potrebné na vykonávanie postupu obnovenia účinných látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh (Ú. v. EÚ L 252, 19.9.2012, s. 26), ktoré sa naďalej uplatňuje na postup obnovenia schválenia uvedenej účinnej látky podľa článku 17 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1740 z 20. novembra 2020, ktorým sa stanovujú ustanovenia potrebné na vykonávanie postupu obnovenia schválenia účinných látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 844/2012 (Ú. v. EÚ L 392, 23.11.2020, s. 20).

(4) Skupina pre hodnotenie glyfozátu 15. júna 2021 predložila úradu a Európskej chemickej agentúre (ďalej len „agentúra“) svoje hodnotenia účinnej látky glyfozát vo forme návrhu hodnotiacej správy o obnovení schválenia a správy obsahujúcej návrh harmonizovanej klasifikácie a označovania podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ([6]). Skupina pre hodnotenie glyfozátu vo svojom návrhu hodnotiacej správy o obnovení schválenia navrhla na základe hodnotenia rizika, ktoré vykonala, aby sa schválenie glyfozátu obnovilo.

(5) Úrad sprístupnil doplňujúcu súhrnnú dokumentáciu verejnosti. Zároveň zaslal návrh hodnotiacej správy o obnovení schválenia žiadateľovi a členským štátom na pripomienkovanie a začal o ňom verejnú konzultáciu. Prijaté pripomienky úrad postúpil Komisii.

(6) Skupina pre hodnotenie glyfozátu spolu s úradom zohľadnila všetky prijaté pripomienky k návrhu hodnotiacej správy o obnovení schválenia a súvisiace odpovede žiadateľa. V súlade s článkom 13 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 844/2012 úrad požiadal žiadateľa o dodatočné informácie.

(7) Vzhľadom na objem nových informácií získaných prostredníctvom verejnej konzultácie, prácu skupiny pre hodnotenie glyfozátu po vyhodnotení prijatých pripomienok a potrebu vyhodnotiť dodatočné informácie, ktoré od žiadateľa vyžiadal úrad, skupina pre hodnotenie glyfozátu uviedla, že na vypracovanie aktualizovaného návrhu hodnotiacej správy o obnovení schválenia je potrebný dlhší čas. Úrad a agentúra preto 10. mája 2022 oznámili, že predloženie záverov úradu sa odloží na júl 2023.

(8) Výbor agentúry pre hodnotenie rizík prijal 30. mája 2022 stanovisko k harmonizovanej klasifikácii a označovaniu glyfozátu ([7]), v ktorom dospel k záveru, že existujúca klasifikácia glyfozátu zavedená nariadením (ES) č. 1272/2008 by sa mala zachovať. Výbor okrem toho potvrdil, že na základe najnovších dostupných vedeckých a technických informácií a vzhľadom na kritériá stanovené v uvedenom nariadení glyfozát nespĺňa kritériá na to, aby bol klasifikovaný ako karcinogénny, mutagénny alebo reprodukčne toxický.

(9) Keďže hodnotenie glyfozátu sa oneskorilo z dôvodov, na ktoré žiadateľ nemá vplyv, Komisia bola povinná v súlade s článkom 17 nariadenia (ES) č. 1107/2009 predĺžiť obdobie platnosti schválenia glyfozátu o jeden rok do 15. decembra 2023 ([8]).

(10) Úrad oznámil 6. júla 2023 Komisii záver svojho vedeckého hodnotenia rizika, pokiaľ ide o to, či možno očakávať, že účinná látka glyfozát bude spĺňať kritériá schválenia stanovené v článku 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009 ([9]).

(11) Komisia vyzvala žiadateľa, aby predložil svoje pripomienky k záveru úradu a v súlade s článkom 14 ods. 1 tretím pododsekom vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 844/2012 aj k návrhu správy o obnovení schválenia. Žiadateľ predložil svoje pripomienky, ktoré boli dôkladne preskúmané a zohľadnené.

(12) Komisia predložila 13. júla 2023 návrh správy o obnovení schválenia glyfozátu a 22. septembra 2023 návrh tohto nariadenia Stálemu výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá.

([6]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

([7]) Európska chemická agentúra (2022). *Opinion of the Committee for Risk Assessment proposing harmonised classification and labelling of glyphosate (ISO); N-(phosphonomethyl)glycine* [Stanovisko výboru pre hodnotenie rizík, v ktorom sa navrhuje harmonizovaná klasifikácia a označovanie glyfozátu (ISO); N-(fosfonometyl)glycín] (EC číslo: 213-997-4; CAS číslo: 1071-83-6). https://echa.europa.eu/registry-of-clh-intentions-until-outcome/-/dislist/details/0b0236e185e41a77.

([8]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2364 z 2. decembra 2022, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o predĺženie obdobia platnosti schválenia účinnej látky glyfozát (Ú. v. EÚ L 312, 5.12.2022, s. 99).

([9]) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA), (2023). *Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance glyphosate* (Partnerské preskúmanie účinnej látky glyfozát z hľadiska hodnotenia rizika pesticídov), Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 21(7): 1 – 52. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2023.8164.

(13) V prípade jedného alebo viacerých reprezentatívnych použití minimálne jedného prípravku na ochranu rastlín s obsahom účinnej látky glyfozát sa dospelo k záveru, že kritériá schválenia uvedené v článku 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009 sú splnené. Preto je vhodné obnoviť schválenie glyfozátu.

(14) V súlade s článkom 14 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009 v spojení s jeho článkom 6 a vzhľadom na súčasné vedecké a technické poznatky a výsledok hodnotenia rizika je však potrebné stanoviť určité podmienky a obmedzenia vrátane predloženia potvrdzujúcich informácií.

(15) Predovšetkým je vhodné stanoviť maximálne limity pre určité toxikologicky relevantné nečistoty, ktoré by mohli byť prítomné vo vyrábanom technickom materiáli, aby sa zabezpečilo, že účinná látka glyfozát použitá v prípravkoch na ochranu rastlín nebude mať žiadne škodlivé účinky na zdravie ľudí.

(16) Na základe zistení z hodnotenia rizika je takisto potrebné, aby boli členské štáty pri vykonávaní hodnotení autorizácie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu povinné venovať osobitnú pozornosť určitým technickým aspektom.

(17) S cieľom zabezpečiť, aby prípravky na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu nemali škodlivé účinky na zdravie ľudí alebo zvierat ani neprijateľné účinky na životné prostredie, by mali byť členské štáty povinné venovať osobitnú pozornosť tomu, aby sa poskytli dostatočné údaje o koformulantoch, ktoré tieto prípravky obsahujú, a to najmä so zohľadnením kritérií identifikácie neprijateľných koformulantov stanovené vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2023/574 ([10]).

(18) Je možné, že niektoré plodiny sa pestujú na poliach, na ktorých sa glyfozát použil v predchádzajúcom vegetačnom období. Keďže úrad nemohol na základe dostupných údajov dokončiť hodnotenie rizika pre spotrebiteľov v súvislosti s rezíduami, ktoré by mohli byť prítomné v týchto plodinách, členské štáty by mali byť povinné pri vykonávaní hodnotení rizika na účely autorizácie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu venovať osobitnú pozornosť hodnoteniu expozície spotrebiteľov v prípade následných plodín.

(19) V súvislosti s rizikom priameho presakovania glyfozátu a jeho metabolitov do podzemnej vody sa nezistili žiadne obavy. Počas partnerského preskúmania sa však zistila možná expozícia podzemných vôd prostredníctvom infiltrácie cez breh a/alebo prepojenia útvarov povrchovej vody s hydrologickými kolektormi; v tejto súvislosti neboli k dispozícii informácie. Okrem toho je možné, že určité nepoľnohospodárske použitia glyfozátu na nepriepustných povrchoch a vo veľmi priepustných oblastiach môžu viesť k vyššiemu riziku presakovania do podzemných a povrchových vôd. Preto by členské štáty mali byť pri hodnotení autorizácie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu povinné venovať osobitnú pozornosť ochrane podzemných vôd v citlivých oblastiach vrátane veľmi priepustných oblastí a vo všeobecnosti ochrane povrchových vôd, najmä vôd používaných na odber pitnej vody, pričom treba osobitne zohľadniť použitia na nepriepustných povrchoch.

(20) V prípade niektorých použití glyfozátu hodnotených v rámci postupu obnovenia schválenia sa pri uplatnení konzervatívneho hodnotenia (úroveň 1) zistilo vysoké riziko pre malé bylinožravé cicavce, pričom sa nezohľadnili podrobnejšie parametre expozície, keďže neboli k dispozícii spoľahlivé údaje vyššej úrovne. Preto by členské štáty mali byť pri hodnotení rizika na účely autorizácie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu povinné venovať osobitnú pozornosť hodnoteniu rizika pre malé bylinožravé cicavce, najmä v prípade tých použití, pri ktorých úrad takéto riziko zistil, a v prípade potreby zaviesť vhodné zmierňujúce opatrenia, ako je napríklad obmedzenie načasovania použitia, počtu aplikácií alebo maximálneho dávkovania. Na základe výsledku hodnotenia rizika sa takisto považuje za vhodné stanoviť maximálne miery použitia, ktoré by sa mali bežne uplatňovať, ak z výsledku hodnotenia rizika vykonaného v prípade konkrétneho použitia prípravku na ochranu rastlín nevyplýva, že vyššia miera použitia nemá na malé bylinožravé cicavce žiadne neprijateľné účinky.

([10]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/574 z 13. marca 2023, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá identifikácie neprijateľných koformulantov v prípravkoch na ochranu rastlín v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 (Ú. v. EÚ L 75, 14.3.2023, s. 7).

(21) Úrad nezistil pri skúmaní možnej expozície úletu postreku žiadne neprijateľné riziká pre necieľové suchozemské rastliny, ak sa uplatňujú určité zmierňujúce opatrenia. Takémuto úletu môžu byť vystavené aj necieľové vodné rastliny. S cieľom zabrániť akýmkoľvek neprijateľným účinkom na necieľové suchozemské a vodné rastliny by mali byť členské štáty povinné pri vykonávaní hodnotení autorizácie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu zohľadniť možnú kontaktnú expozíciu úletu postreku a zaviesť vhodné opatrenia na zmiernenie rizika.

(22) Aj keď sa v rámci hodnotenia na účely obnovenia schválenia glyfozátu nezistil žiadny priamy vplyv na biodiverzitu, možné nepriame účinky nebolo možné vylúčiť. Pri hodnotení autorizácie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu by preto členské štáty mali venovať osobitnú pozornosť akémukoľvek možnému nepriamemu vplyvu na biodiverzitu vyplývajúcemu z trofických interakcií spôsobených použitím prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu. Pritom by mali zohľadniť osobitné agro-environmentálne podmienky a v prípade potreby zaviesť opatrenia na zmiernenie rizika a/alebo podmienky a obmedzenia používania.

(23) Ak neexistujú metódy a usmernenia dohodnuté na úrovni EÚ, ktoré ešte treba vypracovať, členské štáty môžu uplatňovať metódy, ktoré považujú za vhodné na určenie potenciálnych nepriamych účinkov prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu a ktoré zohľadňujú ich osobitné agro-environmentálne podmienky. Ak členské štáty pri tom zistia akékoľvek takéto možné nepriame účinky na biodiverzitu a ak sú k dispozícii praktické alternatívne metódy kontroly alebo prevencie s menším vplyvom na biodiverzitu, mali by stanoviť osobitné podmienky alebo obmedzenia používania prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu, pričom sa zohľadní najmä to, či sú k dispozícii praktické alternatívne metódy kontroly alebo prevencie s menším vplyvom na biodiverzitu.

(24) Vzhľadom na to, že na úrovni Únie nie sú v súčasnosti k dispozícii žiadne dohodnuté metódy ani usmernenia týkajúce sa hodnotenia nepriamych účinkov na biodiverzitu, žiadateľ by mal predložiť potvrdzujúce informácie o akýchkoľvek možných nepriamych účinkoch na biodiverzitu vyplývajúcich z trofických interakcií hneď, ako budú k dispozícii vhodné metódy a usmernenia.

(25) Okrem toho by pri skúmaní toho, ako by sa dal znížiť akýkoľvek vplyv glyfozátu na biodiverzitu, mohli byť relevantné aj iné ustanovenia Únie zamerané na ochranu a podporu biodiverzity v ekosystémoch vrátane agroekosystémov. V súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES ([11]) v spojení s článkom 55 nariadenia (ES) č. 1107/2009 sú členské štáty povinné podporovať vypracovanie a uplatňovanie integrovanej ochrany proti škodcom a alternatívnych postupov alebo metód, aby sa znížila ich závislosť od používania pesticídov.

(26) Použitia neprofesionálnymi používateľmi nepatrili medzi reprezentatívne použitia uvedené žiadateľom, a preto neboli hodnotené. Členské štáty by preto mali byť povinné pri vykonávaní hodnotení na účely ich autorizácie venovať osobitnú pozornosť použitiam neprofesionálnymi používateľmi.

(27) Použitia prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu pred zberom úrody nemusia byť vždy v súlade so smernicou 2009/128/ES v spojení s ustanoveniami článku 55 nariadenia (ES) č. 1107/2009. Členské štáty by preto mali byť povinné pri vykonávaní hodnotení na účely ich autorizácie venovať osobitnú pozornosť použitiam pred zberom úrody. Predovšetkým sa používanie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu na desikáciu s cieľom kontrolovať čas zberu alebo optimalizovať mlátenie nepovažuje za používanie, ktoré by bolo v súlade s ustanoveniami článku 55 nariadenia (ES) č. 1107/2009, a preto by sa nemalo povoliť.

(28) Prípravky na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu sa používajú aj v oblastiach, ktoré nesúvisia s poľnohospodárstvom, a preto by členské štáty mali v súlade so smernicou 2009/128/ES zabezpečiť, aby sa používanie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu obmedzilo na minimum alebo zakázalo v citlivých oblastiach, akými sú verejné parky a záhrady, športové a rekreačné plochy, školské areály a detské ihriská, ako aj v blízkosti zdravotníckych zariadení.

([11]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71).

(29) V smernici Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES ([12]) a v smernici 2009/128/ES sa stanovujú určité požiadavky na monitorovanie stavu vôd a používanie prípravkov na ochranu rastlín. Vzhľadom na dôležitosť prevencie kontaminácie životného prostredia, a najmä povrchových vôd, glyfozátom a/alebo jeho metabolitmi, môžu členské štáty pri autorizovaní prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu stanoviť aj dodatočné požiadavky na monitorovanie.

(30) Glyfozát bol od roku 2012 predmetom dvoch komplexných hodnotení, pričom ani v jednom sa nezistili obavy naznačujúce, že kritériá schválenia stanovené v nariadení (ES) č. 1107/2009 nie sú splnené. Preto nemožno očakávať, že v blízkej budúcnosti bude k dispozícii dostatok nových informácií, z ktorých by vyplynul iný výsledok. Zároveň treba poznamenať, že výskum glyfozátu sa v posledných rokoch zintenzívnil a môžu sa objaviť nové poznatky o vlastnostiach glyfozátu, ktoré sú relevantné pre ochranu ľudského zdravia a životného prostredia. V záujme zohľadnenia týchto aspektov je vhodné stanoviť obnovenie schválenia glyfozátu na obdobie 10 rokov. Okrem toho sa schválenie účinnej látky môže kedykoľvek preskúmať podľa článku 21 nariadenia (ES) č. 1107/2009.

(31) Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(32) Vzhľadom na to, že súčasné schválenie glyfozátu platí do 15. decembra 2023, a v záujme zabezpečenia právnej istoty by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr.

(33) Stály výbor pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá nevydal stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom. Prijatie vykonávacieho aktu sa považovalo sa nevyhnutné, a preto predseda predložil jeho návrh odvolaciemu výboru na ďalšie prerokovanie. Odvolací výbor nevydal stanovisko,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Obnovenie schválenia účinnej látky

Schválenie účinnej látky glyfozát špecifikovanej v prílohe I k tomuto nariadeniu sa obnovuje za podmienok a s obmedzeniami stanovenými v uvedenej prílohe.

Článok 2

Zmeny vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 540/2011

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a dátum uplatňovania

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 16. decembra 2023.

([12]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. novembra 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

Bežný názov, identifikačné čísla	Názov IUPAC	Čistota ([1])	Dátum schválenia	Koniec platnosti schválenia	Osobitné ustanovenia
Glyfozát CAS č.: 1071-83-6 CIPAC č. 284	N-(fosfonometyl)glycín	≥ 950 g/kg Nečistoty, ktoré sa z toxikologického hľadiska považujú za rizikové a ktorých množstvá nesmú prekročiť tieto hodnoty v technickom materiáli: — N-nitrózo-glyfozát (NNG): < 1 mg/kg — formaldehyd: < 1 g/kg — trietylamín: ≤ 2g/kg — kyselina mravčia: ≤ 4 g/kg — *N*,*N*-bis(fosfonometyl)glycín (glyfozín): ≤ 3 g/kg	16. decembra 2023	15. decembra 2033	Môže sa používať len ako herbicíd. Pri uplatňovaní jednotných zásad, ktoré sa uvádzajú v článku 29 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, sa musia zohľadniť závery uvedené v správe o obnovení schválenia glyfozátu, a najmä v dodatkoch I a II k nej. Pri tomto celkovom hodnotení musia členské štáty venovať osobitnú pozornosť: — koformulantom prítomným v prípravkoch na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu, najmä s ohľadom na kritériá identifikácie neprijateľných koformulantov stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2023/574, — posúdeniu expozície spotrebiteľov, pokiaľ ide o rezíduá, ktoré môžu byť prítomné v následných plodinách pestovaných v systéme striedania plodín, — ochrane podzemných vôd v citlivých oblastiach a povrchových vôd, najmä vôd používaných na odber pitnej vody, pričom treba osobitne zohľadniť použitia na nepriepustných povrchoch, — ochrane malých bylinožravých cicavcov. Členské štáty musia v prípade potreby zaviesť opatrenia na zmiernenie rizika, ako je napríklad obmedzenie načasovania použitia, počtu aplikácií alebo maximálneho dávkovania. Toto maximálne dávkovanie sa nesmie prekročiť, ak z výsledku hodnotenia rizika vykonaného v prípade špecifických použití, ktoré sú predmetom žiadosti o autorizáciu, nevyplýva, že vyššia miera použitia nemá na malé bylinožravé cicavce žiadne neprijateľné účinky:

					— pri použití v poľnohospodárstve: 1,44 kg glyfozátu na hektár za rok, — pri použití na kontrolu inváznych druhov v poľnohospodárskych a nepoľnohospodárskych oblastiach: 1,8 kg glyfozátu na hektár za rok, — pri použití v nepoľnohospodárskych oblastiach: 3,6 kg glyfozátu na hektár za rok, — ochrane necieľových suchozemských a vodných rastlín pred expozíciou úletu postreku, — nepriamym účinkom na biodiverzitu vyplývajúcim z trofických interakcií, hneď ako sa na úrovni Únie dohodnú príslušné metódy a usmernenia na identifikáciu takýchto účinkov. Ak takéto metódy a usmernenia neexistujú, členské štáty môžu uplatňovať metódy, ktoré považujú za vhodné na určenie potenciálnych nepriamych účinkov prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu a ktoré zohľadňujú ich osobitné agro-environmentálne podmienky. Ak členské štáty pri tom zistia akékoľvek takéto možné nepriame účinky na biodiverzitu, musia stanoviť osobitné podmienky alebo obmedzenia používania prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu, pričom sa zohľadní najmä to, či sú k dispozícii praktické alternatívne metódy kontroly alebo prevencie s menším vplyvom na biodiverzitu, — použitiam neprofesionálnymi používateľmi, — súladu použití pred zberom úrody s ustanoveniami smernice 2009/128/ES v spojení s článkom 55 nariadenia (ES) č. 1107/2009. Použitia na desikáciu s cieľom kontrolovať čas zberu alebo optimalizovať mlátenie sa nepovoľujú.

					V podmienkach použitia sa musia podľa potreby uviesť opatrenia na zmiernenie rizika vrátane zodpovedajúcich kombinácií. Predovšetkým sa musí znížiť úlet pri aplikáciách postreku, ktoré vykonávajú profesionálni používatelia na poľnohospodárskych poliach. Na ochranu necieľových suchozemských rastlín sa štandardne vyžaduje nepostrekované ochranné pásmo so šírkou najmenej 5 až 10 m od hranice poľa v závislosti od konkrétneho použitia a trysky obmedzujúce neželané rozprašovanie, ktoré znižujú úlet postreku aspoň o 75 %, alebo iné opatrenia na zmiernenie rizika s rovnocenným znížením úletu, ak z výsledku hodnotenia rizika vykonaného v prípade konkrétneho použitia prípravku na ochranu rastlín nevyplýva, že takéto opatrenia na zmiernenie rizika nie sú potrebné alebo sa môžu obmedziť, pretože neexistujú žiadne neprijateľné riziká spôsobené úletom postreku. Okrem toho môžu členské štáty pri udeľovaní autorizácií stanoviť požiadavky na monitorovanie, aby doplnili monitorovanie podľa smerníc 2000/60/ES a 2009/128/ES. Členské štáty zabezpečia, aby sa použitie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu obmedzilo na minimum alebo zakázalo v osobitných oblastiach uvedených v článku 12 písm. a) smernice 2009/128/ES. Žiadateľ musí predložiť Komisii, členským štátom a úradu potvrdzujúce informácie o možných nepriamych účinkoch na biodiverzitu vyplývajúcich z trofických interakcií do troch rokov od dátumu začatia uplatňovania príslušného usmerňovacieho dokumentu schváleného Stálym výborom pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá.

([1]) Ďalšie podrobnosti o identite a špecifikácii účinnej látky sú uvedené v správe o obnovení schválenia.

PRÍLOHA II

V časti B prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 sa zápis 118 týkajúci sa glyfozátu nahrádza takto:

č.	Bežný názov, identifikačné čísla	Názov IUPAC	Čistota ([1])	Dátum schválenia	Koniec platnosti schválenia	Osobitné ustanovenia
„118	Glyfozát CAS č.: 1071-83-6 CIPAC č. 284	N-(fosfonometyl) glycín	≥ 950 g/kg Nečistoty, ktoré sa z toxikologického hľadiska považujú za rizikové a ktorých množstvá nesmú prekročiť tieto hodnoty v technickom materiáli: — N-nitrózo-glyfozát (NNG): < 1 mg/kg — formaldehyd: < 1 g/kg — trietylamín: ≤ 2g/kg — kyselina mravčia: ≤ 4 g/kg — *N*,*N*-bis(fosfonometyl)glycín (glyfozín): ≤ 3 g/kg	16. decembra 2023	15. decembra 2033	Môže sa používať len ako herbicíd. Pri uplatňovaní jednotných zásad, ktoré sa uvádzajú v článku 29 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, sa musia zohľadniť závery uvedené v správe o obnovení schválenia glyfozátu, a najmä v dodatkoch I a II k nej. Pri tomto celkovom hodnotení musia členské štáty venovať osobitnú pozornosť: — koformulantom prítomným v prípravkoch na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu, najmä s ohľadom na kritériá identifikácie neprijateľných koformulantov stanovené vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2023/574 (*), — posúdeniu expozície spotrebiteľov, pokiaľ ide o rezíduá, ktoré môžu byť prítomné v následných plodinách pestovaných v systéme striedania plodín, — ochrane podzemných vôd v citlivých oblastiach a povrchových vôd, najmä vôd používaných na odber pitnej vody, pričom treba osobitne zohľadniť použitia na nepriepustných povrchoch,

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2660/oj

						— ochrane malých bylinožravých cicavcov. Členské štáty musia v prípade potreby zaviesť opatrenia na zmiernenie rizika, ako je napríklad obmedzenie načasovania použitia, počtu aplikácií alebo maximálneho dávkovania. Toto maximálne dávkovanie sa nesmie prekročiť, ak z výsledku hodnotenia rizika vykonaného v prípade špecifických použití, ktoré sú predmetom žiadosti o autorizáciu, nevyplýva, že vyššia miera použitia nemá na malé bylinožravé cicavce žiadne neprijateľné účinky: — pri použití v poľnohospodárstve: 1,44 kg glyfozátu na hektár za rok, — pri použití na kontrolu inváznych druhov v poľnohospodárskych a nepoľnohospodárskych oblastiach: 1,8 kg glyfozátu na hektár za rok, — pri použití v nepoľnohospodárskych oblastiach: 3,6 kg glyfozátu na hektár za rok, — ochrane necieľových suchozemských a vodných rastlín pred expozíciou úletu postreku,

						— nepriamym účinkom na biodiverzitu vyplývajúcim z trofických interakcií, hneď ako sa na úrovni Únie dohodnú príslušné metódy a usmernenia na identifikáciu takýchto účinkov. Ak takéto metódy a usmernenia neexistujú, členské štáty môžu uplatňovať metódy, ktoré považujú za vhodné na určenie potenciálnych nepriamych účinkov prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu a ktoré zohľadňujú ich miestne agroenvironmentálne podmienky. Ak členské štáty pri tom zistia akékoľvek takéto možné nepriame účinky na biodiverzitu, musia stanoviť osobitné podmienky alebo obmedzenia používania prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu, pričom sa zohľadní najmä to, či sú k dispozícii praktické alternatívne metódy kontroly alebo prevencie s menším vplyvom na biodiverzitu, — použitiam neprofesionálnymi používateľmi, — súladu použití pred zberom úrody s ustanoveniami smernice 2009/128/ES v spojení s článkom 55 nariadenia (ES) č. 1107/2009. Použitia na desikáciu s cieľom kontrolovať čas zberu alebo optimalizovať mlátenie sa nepovoľujú.

						V podmienkach použitia sa musia podľa potreby uviesť opatrenia na zmiernenie rizika vrátane zodpovedajúcich kombinácií. Predovšetkým sa musí znížiť úlet pri aplikáciách postreku, ktoré vykonávajú profesionálni používatelia na poľnohospodárskych poliach. Na ochranu necieľových suchozemských rastlín sa štandardne vyžaduje nepostrekované ochranné pásmo so šírkou najmenej 5 až 10 m od hranice poľa v závislosti od konkrétneho použitia a trysky obmedzujúce neželané rozprašovanie, ktoré znižujú úlet postreku aspoň o 75 %, alebo iné opatrenia na zmiernenie rizika s rovnocenným znížením úletu, ak z výsledku hodnotenia rizika vykonaného v prípade konkrétneho použitia prípravku na ochranu rastlín nevyplýva, že takéto opatrenia na zmiernenie rizika nie sú potrebné alebo sa môžu obmedziť, pretože neexistujú žiadne neprijateľné riziká spôsobené úletom postreku. Okrem toho môžu členské štáty pri udeľovaní autorizácií stanoviť požiadavky na monitorovanie, aby doplnili monitorovanie podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES (**) a smernice 2009/128/ES. Členské štáty zabezpečia, aby sa použitie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom glyfozátu obmedzilo na minimum alebo zakázalo v osobitných oblastiach uvedených v článku 12 písm. a) smernice 2009/128/ES.

						Žiadateľ predloží Komisii, členským štátom a úradu potvrdzujúce informácie o možných nepriamych účinkoch na biodiverzitu vyplývajúcich z trofických interakcií do troch rokov od dátumu začatia uplatňovania príslušného usmerňovacieho dokumentu schváleného Stálym výborom pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá.“

([1]) Ďalšie podrobnosti o identite a špecifikácii účinnej látky sú uvedené v správe o obnovení schválenia.

(*) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/574 z 13. marca 2023, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá identifikácie neprijateľných koformulantov v prípravkoch na ochranu rastlín v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 (Ú. v. EÚ L 75, 14.3.2023, s. 7).

(**) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).